

AS/JP4010 Classical Japanese
歴史的仮名遣い Historical Kana spelling

Original	Pronunciation	Example
ゐ ヰ	い	あゐ
ゑ ヱ	え	いちゑん
を ヲ	を	あをば
あう あふ わう ヲ	おう	
くわ	か	いくわん くわいぶん
ぐわ	が	えいぐあ ぐわん
くわい	かい	
ぐわい	がい	
くわく	かく	
くわつ ぐわつ	かつ	
くわん ぐわん	かん	
きう きふ	きゅう	きうび きふしよ
ぎう	ぎゅう	
きやう けう けふ	きょう	きやうか けうくん けふそく

ぎゃう
げう
げふ

ぎょう

かう
かふ
くわう
こふ

こう

いっかう

がう
がふ
ぐわう
ごふ

ごう

がうはら

しう
しふ

しゅう

しうさい
しふゑ

じう
じふ
ちう

じゅう

さんじふろく

しゃう
せう
せふ

しょう

しゃうぎ
せうせう

じゃう
ぜう
ぢやう
でう
でふ

じょう

ぜうもく

しでう

ちよく

じょく

ちん

じん

さう
さふ

そう

いっさう さうこう

ざう
ざふ

ぞう

だいざうきょう

ちう
ちやう
てう
てふ

ちゆう
ちよう

ちうのり
いちやう ちやうじ
いってう
こてふ

たう
たふ

とう

せいたう たうせい
たふとし

だう

どう

いちだう だうしん

なう
なふ

のう

にう
にふ

にゆう

ねう

びう

びゆう

ひやう
へう

ひゆう

びやう
べう

びよう

はう
はふ
ほふ

ほう

しほう

ぱう

ぽう

いっぱう

ばう
ばふ

ぼう

は

わ

あはす あはれ いたはる いはひ
うつは うるはし

ひ

い

あひだ あらそひ いさかひ いざよひ
いひたて たぐひ

ふ

う

あふ いふ うつろふ おこなふ

へ

お

あふぐ あふひ あふり

え

あへて いへ うへ おまへ

ほ	お	あさがほ おほやけ	いきほひ	いとほし	いほり
みやう めう	みよう				
まう	もう				
いう いふ	ゆう	いうげん			
えう えふ やう	よう	えうなし	ありやう	いかやう	おんやう
りう りふ	りゆう				
りやう れう れふ	りょう				
らう らふ	ろう	あつらふ	さぶらふ		